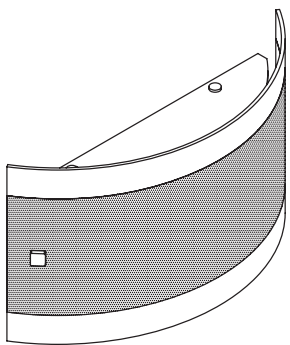
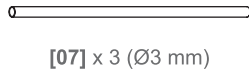
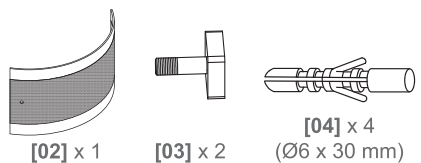


Arkos



ARK WL114 Version 1 - 2016

Technical drawing of a mechanical part, showing a perspective view and a detailed cross-section. The perspective view is labeled [01] x 1. The cross-section shows a semi-circular end with a 30mm radius, a 22mm height, and a 3mm thickness. The main body is 100mm long.



(R7s 78mm)

01

02

03

04

05

06

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

02

01

GB

IE

In more detail...

FR

PL

RUS

ES

TR

In more detail...

Bulb changing

> Switch off the product (preferably, isolate it at the distribution board) and allow it to cool down for at least 10 minutes (**Caution:** bulb gets hot during use).

> Always uses a soft cloth to hold halogen bulbs. Never touch bulbs with your hands as the lifespan of the bulb will be reduced.

Troubleshooting

When the bulb does not light after installation:

> Ensure there is no electricity failure.

> Ensure all the connections are secure.

If you have any doubt about installation/ use of this product, consult a qualified electrician.

Technical information

Supply Voltage	230V~50Hz
Bulb Type	1 x MAX. 100W R7s 78mm or lower energy equivalent. (Check bulb dimensions in relation to space available.)
	Class I product, must be connected to earth.
	Replace any cracked protective shield.
	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
	Indoor Use Only.

Et dans le détail...

Remplacement de l'ampoule

> Avant de remplacer l'ampoule, coupez toujours l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur ou du tableau électrique (l'extinction de l'interrupteur ne suffit pas), puis laissez le luminaire refroidir pendant 10 minutes (**Attention** : les ampoules peuvent atteindre des températures élevées en cours d'utilisation).

> Utilisez toujours un chiffon doux pour tenir les ampoules halogènes. Ne touchez jamais les ampoules avec vos mains ; la durée de vie de l'ampoule en serait réduite.

Détection des pannes

Lorsque l'ampoule ne s'allume pas après l'installation:

> Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne d'électricité.

> Assurez-vous que tous les branchements soient faits.

En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.

Informations techniques

Tension d'alimentation	230V~50Hz
Type d'ampoule	1 x R7s 78mm 100W MAX ou ampoule à économie d'énergie de type équivalent. (vérifiez au préalable les dimensions de l'ampoule par rapport à l'espace disponible.)
	Classe I, le produit doit être connecté à la terre.
	Remplacer tout écran de protection fissuré.
	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.

Garantie

> La structure de ce luminaire est garantie 3 ans (à compter de la date d'achat et sur présentation du ticket de caisse).

> Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise installation ou utilisation du luminaire.

> Ce produit ne doit pas être modifié; toute modification du produit peut le rendre dangereux et annule sa garantie.

Więcej szczegółów...

Wymiana żarówki

> Wyłącz produkt (zaleca się wyłączenie zasilania na skrzynce rozdzielczej) i pozostaw do ostygnięcia przez co najmniej 10 minut (**Uwaga:** żarówka podczas pracy staje się bardzo gorąca).

> Do trzymania żarówek halogenowych zawsze używaj miękkiej szmatki. Nigdy nie należy dotykać żarówek rękami ponieważ obniża to ich żywotność.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli żarówka nie zapala się po instalacji:

> Upewnij się, że instalacja elektryczna jest sprawna.

> Upewnij się, że wszystkie połączenia są zabezpieczone.

Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości dotyczącego montażu/użycia niniejszego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Specyfikacja techniczna

Napięcie znamionowe	230V~50Hz
Typ lampy	1 x R7s 78mm 100W maks lub odpowiadająca jej świetlówka energooszczędna. (Sprawdź, czy rozmiary świetlówki pozwalają na jej montaż w oprawie.)
	Klasa I, produkt musi być podłączony do uziemienia.
	Wymień każdą pękniętą osłonę zabezpieczającą.
	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.
	Tylko do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.

Подробнее...

Замена лампы

> Выключите светильник, также желательно отсоединить шнур от электросети, дайте светильнику остыть 10 минут. (**Внимание:** лампы сильно нагреваются в процессе использования).

> Всегда используйте мягкую ткань, при касании к галогенной лампе. Никогда не трогайте лампу руками, так как срок службы лампы сократится.

Устранение неполадок

Если после установки лампочка не загорается:

> Убедитесь в наличии электричества.

> Проверьте надежность всех соединений.

В случае наличия сомнений по поводу сборки или использования этого изделия обратитесь за помощью к квалифицированному электрику.

Таблица технических данных

Номинальное напряжение	230В~50Гц
Тип лампочки	1 x R7s 78mm 100Вт макс или соответствующей энергосберегающей лампой.
	Продукция Класса I, нужно заземлять.
	Заменить все треснувшие защитные экраны.
	Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.
	Только для использования в помещении.

En mayor detalle...

Cambio de bombilla

> Desenchufe el producto y deje que se enfríe durante al menos 10 minutos. (**Precaución:** la bombilla se calienta cuando está encendida)

> Utilice siempre un trapo suave para sostener bombillas halógenas. Nunca las toque con las manos ya que la vida de la bombilla puede verse reducida.

Solución de problemas

Si la bombilla no se enciende después de instalarla:

> Asegúrese de que no falla el suministro eléctrico.

> Asegúrese de que todas las conexiones están bien.

Si tiene alguna duda acerca del montaje/ el uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.

Cuadro de información técnica

Tensión de alimentación	230V~50Hz
Tipo de lámpara	1 x R7s 78mm 100W o de un tipo equivalente que ahorre energía (compruebe el tamaño de la bombilla, depende del espacio disponible.)
	Producto de clase I, debe tener conexión a tierra.
	Cambie cualquier protección que se encuentre fracturada.
	En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.
	Para uso exclusivo en espacios interiores.

Daha detaylı olarak...

Ampul değiştirme

> Ürünü kapatın (tercihen dağıtım panosundan yalıtın) ve en az 10 dakika soğumasını sağlayın. (**Dikkat:** kullanımlı ampul ısıtılır).

> Halojen ampulleri tutmak için daima yumuşak bir bez kullanın. Ampulün çalışma ömrü azalacağı için asla ampule ellerinizle dokunmayın.

Sorun Giderme

Montajdan sonra ampul yanmazsa:

> Elektrik arızası olmadığından emin olun.

> Tüm bağlantıların sağlam olduğundan emin olun.

Bu ürünün montajı/kullanımı hakkında şüpheniz varsa, yetkili bir elektrikçiye danışın.

Teknik bilgi tablosu

Besleme Gerilimi	230V~50Hz
Ampul Tipi	1 x R7s 78mm 100W maks veya tavsiye edilen enerji tasarruflu ampul; mevcut alana göre ampul ebatlarını önceden kontrol edin.
	Sınıf I ürün, toprak bağlantısı yapılmalıdır.
	Çatlak koruyucu zırhları değiştirin.
	Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygunluk.
	Sadece kapalı alanda kullanım içindir.

GB - IE

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR

PL

RUS

ES

TR

IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU

ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО

IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN

EN	B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom www.diy.com
FR	Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr colours@castorama.fr
PL	Producent: Castorama Polska Sp. z o. o. ul. Krakowiaków 78 02-255 Warszawa, www.castorama.pl
RUS	Импортер: ООО "Касторама РУС" Дербеневская наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114 www.castorama.ru
ES	Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva, 10 Edificio Inblau A 1a Planta 08820-EI Prat de Llobregat www.bricodepot.es
TR	İthalatçı Firma : KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş. Taşdelen mah. Sırm Çelik Bulvarı No: 5 34788 Taşdelen /Çekmeköy/İSTANBUL Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 www.koctas.com.tr KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ 0850 209 50 50